



جنيف، 27 أيلول/ سبتمبر 2016

الرسالة رقم: ETR/RTC/G

الموضوع: تعزيز تقديم الخدمات المناخية من خلال مراكز التدريب الإقليمي التابعة للمنظمة (WMO)

تحية طيبة وبعد،

إن تقديم الدعم لمراكز التدريب الإقليمي التابعة للمنظمة (WMO) جزء أساسي في برنامج التعليم والتدريب التابع للمنظمة (WMO) وذلك على النحو المبين في الأنشطة المعتمدة لتنفيذها للفترة المالية 2016-2019. وبالتالي، ودعماً لما نبذله من جهود متواصلة لتعزيز تقديم الخدمات وإقامة شبكة تواصل بين المؤسسات على المستويين الإقليمي والعالمي، فإننا نعتزم تعزيز تبادل الخبراء بين مراكز التدريب الإقليمي (RTCs) التابعة للمنظمة (WMO). وستعمل المنظمة (WMO) في إطار الخطة المقترحة، ومن خلال مكتب التعليم والتدريب، على تيسير تنفيذ برنامج لتبادل الخبراء المهتمين بالتدريس والبحوث، وكذلك بالمشاركة في أنشطة المنظمة (WMO) خارج بلدانهم.

فإذا كان مركز التدريب الإقليمي في بلدكم مهتماً بهذه المبادرة، فإنني أود أن أطلب منكم ما يلي: (أ) تقديم معلومات عن مجالات التخصص الذي يحتاج فيه مركزكم إلى خبراء؛ (ب) تحديد المدة التي يعتزم مركزكم خلالها استضافة الخبير (الخبراء)؛ (ج) توفير ما قد يلزم من تصريح الإقامة والسكن والانتقال المحلي للخبير (للخبراء) الذي سيستضيفه مركزكم. ويمكن أن توفر المنظمة (WMO) للخبير (الخبراء) تذكرة السفر ذهاباً وإياباً والتغطية الطبية، ومن المنتظر من المشاركين أو الجهات الراعية لهم أن يغطوا النفقات الأخرى. وبينما سيُشار إلى الخبير المعين بوصفه خبيراً تابعاً للمنظمة (WMO)، سيقصر دور المنظمة (WMO) على عملية الفحص والاختيار وتيسير الترتيبات التعاقدية الثنائية بين الخبراء والمؤسسات المضيفة.

وعلاوة على ذلك، يُرجى من جميع الأعضاء، في إطار الجهود المبذولة لتعزيز التعاون بين مراكز التدريب الإقليمي (RTCs) والمؤسسات الأخرى، ترشيح خبير مهتم (خبراء مهتمين)، ليس من الضروري من العاملين في أحد مراكز التدريب الإقليمي ولكن ينبغي أن يكون على علم ودراية بعمل المنظمة (WMO) وأن يدلل على كفاءته التدريسية والبحثية في مجال الأرصاد الجوية أو الهيدرولوجيا أو التخصصات ذات الصلة. ومن المنتظر أن يدعم الخبير المعين بخبراته مركز التدريب الإقليمي المضيف من خلال التدريس والبحوث، وأن يشارك في أنشطة المنظمة (WMO) بعد التشاور على النحو الواجب مع الممثل الدائم للبلد المضيف.

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديري مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية التابعة لأعضاء المنظمة) (PR-6931)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين

وحتى يتسنى تنفيذ هذه الخطة في عام 2017، يُرجى منكم الرد في موعد غايته 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2016.

وإنني أتطلع إلى تعاونكم المعتاد من أجل تنفيذ هذا النشاط تنفيذاً ناجحاً.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(أ. مانينكوفا)
عن الأمين العام